ANKER eufy

Model: T8180, T8030
51005006876 V1



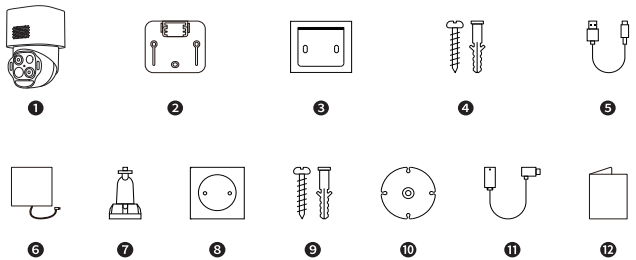
SoloCam E50

User Guide / FAQs / Support

Benutzerhandbuch / Häufige Fragen / Support
Guía del usuario / Preguntas frecuentes / Soporte
Guide de l'utilisateur / FAQ / Assistance
Guida dell'utente / Domande frequenti / Assistenza
Gebruikershandleiding / Veelgestelde vragen / Steun
Guia de Utilizador / Perguntas Frequentes / Suporte
取扱説明書 / よくある質問 / サポート
دليل المستخدم / الأسئلة الشائعة / الدعم

What's in the Box

Contact **support@eufy.com** if anything is missing.



For Camera Installation

- ❶ Camera
- ❷ Camera Mounting Bracket
- ❸ Positioning Sticker for Camera Mount
- ❹ Screw Pack (Camera)
- ❺ USB-C Charging Cable

For Solar Panel Installation

- ❻ Solar Panel
- ❼ Solar Panel Mounting Bracket
- ❽ Positioning Sticker for Solar Panel Mounting Bracket
- ❾ Screw Pack (Solar Panel)
- ❿ Cable Organizer
- ⓫ Solar Panel Extension Cable

Other

- ⓬ Quick Start Guide

DE Lieferumfang

Bitte kontaktieren Sie **support@eufy.com**, wenn etwas fehlt.

Für die Kamerainstallation

- ❶ Kamera
- ❷ Kamerahalterung
- ❸ Positionierungsaufkleber für Kamerahalterung
- ❹ Schraubenpack (Kamera)
- ❺ USB-C-Ladekabel

Für die Installation des Solarpanels

- ❻ Solarpanel
- ❼ Solarpanel-Montagehalterung
- ❽ Positionierungsaufkleber für Solarpanel-Montagehalterung
- ❾ Schraubenpack (Solarpanel)
- ❿ Kabel-Organisator
- ⓫ Solarpanel-Verlängerungskabel

Sonstiges

- ⓬ Schnellstartanleitung

ES Contenido de la caja

Contacta con **support@eufy.com** si falta algo.

Para la instalación de la cámara

- ❶ Cámara
- ❷ Soporte de montaje para cámara
- ❸ Adhesivo de posicionamiento para el soporte de la cámara
- ❹ Paquete de tornillos (Cámara)
- ❺ Cable de carga USB-C

Para la instalación del panel solar

- ❻ Panel solar
- ❼ Soporte de montaje para panel solar
- ❽ Adhesivo de posicionamiento para el soporte de montaje del panel solar
- ❾ Paquete de tornillos (Panel solar)
- ❿ Organizador de cables
- ⓫ Cable de extensión para panel solar

Otros

- ⓬ Guía de inicio rápido

FR Contenu de la boîte

Contactez **support@eufy.com** s'il vous manque un ou plusieurs articles.

Pour l'installation de la caméra

- ❶ Caméra
- ❷ Support de fixation pour caméra
- ❸ Autocollant de positionnement pour le support de caméra
- ❹ Kit de vis (caméra)
- ❺ Câble de charge USB-C

Pour l'installation du panneau solaire

- ❻ Panneau solaire
- ❼ Support de fixation pour panneau solaire
- ❽ Autocollant de positionnement pour le support de fixation pour panneau solaire
- ❾ Kit de vis (panneau solaire)
- ❿ Organisateur de câbles
- ⓫ Câble d'extension de panneau solaire

Autre

- ⓬ Guide de démarrage rapide

IT Contenuto della confezione

Contatta **support@eufy.com** se manca qualcosa.

Per l'installazione della telecamera

- ❶ Telecamera
- ❷ Staffa di montaggio per telecamera
- ❸ Adesivo di posizionamento per il supporto della telecamera
- ❹ Confezione di viti (Telecamera)
- ❺ Cavo di ricarica USB-C

Per l'installazione del pannello solare

- ❻ Pannello solare
- ❼ Staffa di montaggio per pannello solare
- ❽ Adesivo di posizionamento per il supporto di montaggio del pannello solare
- ❾ Confezione di viti (Pannello solare)
- ❿ Organizzatore di cavi
- ⓫ Cavo di prolunga per pannello solare

Altro

- ⓬ Guida rapida

NL Wat zit er in de doos

Neem contact op met **support@eufy.com** als er iets ontbreekt.

Voor de camera-installatie

- ❶ Camera
- ❷ Camera-montagebeugel
- ❸ Positioneringssticker voor cameramontagebeugel
- ❹ Schroevenpakket (Camera)
- ❺ USB-C-oplaadkabel

Voor de installatie van het zonnepaneel

- ❻ Zonnepaneel
- ❼ Montagebeugel voor zonnepaneel
- ❽ Positioneringssticker voor de montagebeugel van het zonnepaneel
- ❾ Schroevenpakket (Zonnepaneel)
- ❿ Kabelorganisator
- ⓫ Verlengkabel voor zonnepanelen

Overige

- ⓬ Snelstartgids

PT Conteúdo da embalagem

Entre em contato com **support@eufy.com** se algo estiver faltando.

Para a instalação da câmera

- ❶ Câmera
- ❷ Suporte de montagem para câmera
- ❸ Adesivo de posicionamento para o suporte da câmera
- ❹ Pacote de parafusos (Câmera)
- ❺ Cabo de carga USB-C

Para a instalação do painel solar

- ❻ Painel solar
- ❼ Suporte de montagem para painel solar
- ❽ Adesivo de posicionamento para o suporte de montagem do painel solar
- ❾ Pacote de parafusos (Painel solar)
- ❿ Organizador de cabos
- ⓫ Cabo de Extensão para Painel Solar

Outros

- ⓬ Guia de início rápido

JP パッケージ内容

不足しているものがある場合は、カスタマーサポート（support@anker.com）までお問い合わせください。

カメラの設置用

- ❶ SoloCam E50
- ❷ カメラ用取り付けブラケット
- ❸ カメラ用ポジショニングステッカー
- ❹ カメラ用取り付けネジパック
- ❺ USB-C 充電ケーブル

ソーラーパネルの設置用

- ❻ ソーラーパネル
- ❼ ソーラーパネル用取り付けブラケット
- ❽ ソーラーパネル用ポジショニングステッカー
- ❾ ソーラーパネル用取り付けネジパック
- ❿ ケーブルオーガナイザー
- ⓫ ソーラーパネル用延長ケーブル

その他

- ⓬ クイックスタートガイド

AR محتويات العبوة

في حالة اكتشاف فقدان أي عنصر، يُرجى التواصل عبر support@eufy.com.

لتثبيت الكاميرا

- ❶ الكاميرا
- ❷ حامل تثبيت الكاميرا
- ❸ ملصق تحديد الموضع لحامل تثبيت الكاميرا
- ❹ عبوة براغي (الكاميرا)
- ❺ كابل شحن USB-C

لتثبيت اللوحة الشمسية

- ❻ اللوحة الشمسية
- ❼ حامل تثبيت اللوحة الشمسية
- ❽ ملصق تحديد الموضع لحامل تثبيت اللوحة الشمسية
- ❾ عبوة براغي (اللوح الشمسي)
- ❿ منظم الكابلات
- ⓫ كابل تمديد الألواح الشمسية

أخرى

- ⓬ دليل البدء السريع

For HomeBase Installation

*Only available in kits with HomeBase.



❶ HomeBase S380
❷ Ethernet Cable
❸ Power Adapter
❹ Reset Pin & Hard Drive Screw Pack

DE Für die Installation der HomeBase

*Nur in Sets mit HomeBase erhältlich.

❶ HomeBase S380
❷ Ethernet-Kabel
❸ Netzteil
❹ Reset-Pin- und Festplattenschrauben-Set

ES Para la instalación de la HomeBase

*Solo disponible en kits con HomeBase.

❶ HomeBase S380
❷ Cable Ethernet
❸ Adaptador de corriente
❹ Paquete de pines de reinicio y tornillos para disco duro

FR Pour l'installation de la HomeBase

*Uniquement disponible dans les kits avec HomeBase.

❶ HomeBase S380
❷ Câble Ethernet
❸ Adaptateur d'alimentation
❹ Aiguille de réinitialisation et kit de vis pour disque dur

IT Per l'installazione della HomeBase

*Disponibile solo nei kit con HomeBase.

❶ HomeBase S380
❷ Cavo Ethernet
❸ Alimentatore
❹ Set di spillo di reset e viti per disco rigido

NL Voor de installatie van de HomeBase

*Alleen beschikbaar in sets met HomeBase.

❶ HomeBase S380
❷ Ethernet-kabel
❸ Stroomadapter
❹ Reset-pin en schroevenset voor harde schijf

PT Para a instalação da HomeBase

*Disponível apenas em kits com HomeBase.

❶ HomeBase S380
❷ Cabo Ethernet
❸ Adaptador de corrente
❹ Pino de reinicialização e parafusos para disco rígido

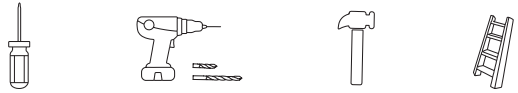
JP 日本ではHomeBase付きセットの販売はございません。

AR لتثبيت الـ HomeBase

*متوفر فقط في العبوات التي تحتوي على HomeBase.

❶ HomeBase S380
❷ كابل إيثرنت
❸ محول الطاقة
❹ دبوس إعادة التعيين ومجموعة براغي القرص الصلب

Tools You Will Need



❶ ❷ ❸ ❹

❶ Phillips Screwdriver

❷ Power Drill & Drill Bits
- Pilot Holes: 1.5 mm (1/16 in)
- Wall Anchors: 5.95 mm (15/64 in)

❸ Hammer

❹ Ladder

DE **Benötigtes Werkzeug**

❶ Kreuzschlitzschraubenzieher
❷ Akkubohrer & Bohrer
- Vorbohrungen: 1,5 mm (1/16 Zoll)
- Dübel: 5,95 mm (15/64 Zoll)

❸ Hammer
❹ Leiter

ES **Herramientas necesarias**

❶ Destornillador de estrella (Phillips)
❷ Taladro y brocas
- Orificios piloto: 1,5 mm (1/16 pulg)
- Tacos: 5,95 mm (15/64 pulg)

❸ Martillo
❹ Escalera

FR **Outils nécessaires**

❶ Tournevis cruciforme
❷ Perceuse et forets
- Trous pilotes : 1,5 mm (1/16 po)
- Chevilles murales : 5,95 mm (15/64 po)

❸ Marteau
❹ Échelle

IT **Strumenti necessari**

❶ Cacciavite a stella (Phillips)
❷ Trapano e punte
- Fori pilota: 1,5 mm (1/16 pollici)
- Tasselli: 5,95 mm (15/64 pollici)

❸ Martello
❹ Scala

NL **Benodigde gereedschappen**

❶ Kruiskop schroevendraaier
❷ Boormachine en boren
- Voorboren: 1,5 mm (1/16 inch)
- Plugankers: 5,95 mm (15/64 inch)

❸ Hamer
❹ Ladder

PT **Ferramentas necessárias**

❶ Chave de fenda Phillips
❷ Furadeira e brocas
- Furos piloto: 1,5 mm (1/16 pol)
- Buchas: 5,95 mm (15/64 pol)

❸ Martelo
❹ Escada

JP **必要な工具**

❶ プラスドライバー
❷ 電動ドリルとドリルビット
- 下穴用 : 1.5mm
- アンカー用 : 5.95mm

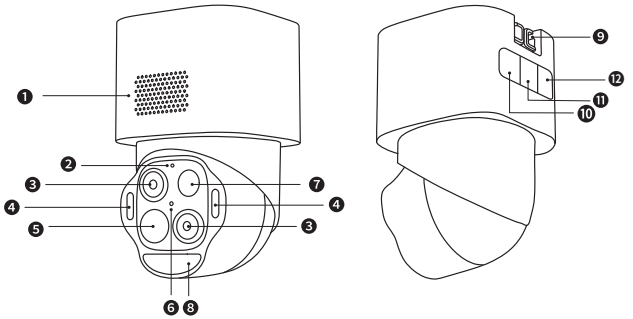
❸ ハンマー
❹ 脚立

AR **الأدوات المطلوبة**

❶ مفك براغي فيليبس
❷ مثقاب كهرباتي وريش مثقاب
- ثقوب تمهيدية: 1.5 مم (1/16 بوصة)
- أوتاد جدارية: 5.95 مم (15/64 بوصة)

❸ مطرقة
❹ سلم

At a Glance



❶	Speaker	❼	IR Light
❷	Microphone	❽	Radar Sensor
❸	Camera Lens	❾	Mounting Hook
❹	Warning Light	❿	SYNC Button
❺	PIR Sensor	⓫	USB-C Charging Port
❻	LED Indicator	⓬	SD Card Slot

DE Auf einen Blick

❶	Lautsprecher	❼	Infrarotlicht
❷	Mikrofon	❽	Radarsensor
❸	Kameraobjektiv	❾	Montagehaken
❹	Warnleuchte	❿	SYNC-Taste
❺	PIR-Sensor	⓫	USB-C Ladeanschluss
❻	LED-Anzeige	⓬	SD-Kartensteckplatz

ES De un vistazo

❶	Altavoz	❼	Luz infrarroja
❷	Micrófono	❽	Sensor radar
❸	Objetivo de la cámara	❾	Gancho de montaje
❹	Luz de advertencia	❿	Botón de sincronización
❺	Sensor PIR	⓫	Puerto de carga USB-C
❻	Indicador LED	⓬	Ranura para tarjeta SD

FR Aperçu

❶	Haut-parleur	❼	Éclairage infrarouge
❷	Microphone	❽	Capteur radar
❸	Objectif de la caméra	❾	Crochet de montage
❹	Voyant d'avertissement	❿	Bouton SYNC
❺	Capteur PIR	⓫	Port de charge USB-C
❻	Voyant LED	⓬	Emplacement pour carte SD

IT Panoramica

❶	Altoparlante	❼	Luce a infrarossi
❷	Microfono	❽	Sensore radar
❸	Obiettivo della telecamera	❾	Gancio di montaggio
❹	Spia di avvertimento	❿	Pulsante SYNC
❺	Sensore PIR	⓫	Porta di ricarica USB-C
❻	Indicatore LED	⓬	Slot per scheda SD

NL In een oogopslag

❶	Luidspreker	❼	Infraroodlicht
❷	Microfoon	❽	Radarsensor
❸	Cameralens	❾	Montagehaak
❹	Waarschuwingslamp	❿	SYNC-knop
❺	PIR-sensor	⓫	USB-C-oplaadpoort
❻	LED-indicator	⓬	SD-kaartsleuf

PT Visão geral

❶	Altifalante	❼	Luz infravermelha
❷	Microfone	❽	Sensor de Radar
❸	Lente da câmara	❾	Gancho de montagem
❹	Luz de aviso	❿	Botão de SYNC
❺	Sensor PIR	⓫	Porta de carregamento USB-C
❻	Indicador LED	⓬	Slot para cartão SD

JP 各部分の名称

❶	スピーカー	❼	赤外線ライト
❷	マイク	❽	レーダーセンサー
❸	カメラレンズ	❾	取り付けフック
❹	警告灯	❿	SYNC（同期）ボタン
❺	PIR センサー	⓫	USB-C 充電ポート
❻	LED インジケーター	⓬	SD カードスロット

AR نظرة عامة

❶	مكبر صوت	❼	إضاءة تحت الحمراء
❷	ميكروفون	❽	مستشعر رادار
❸	عدسة الكاميرا	❾	خطاف التثبيت
❹	مصباح تحذيري	❿	زر مزامنة
❺	مستشعر PIR	⓫	منفذ شحن USB-C
❻	مؤشر LED	⓬	فتحة بطاقة SD

Before Mounting

1. Download Anker eufy App

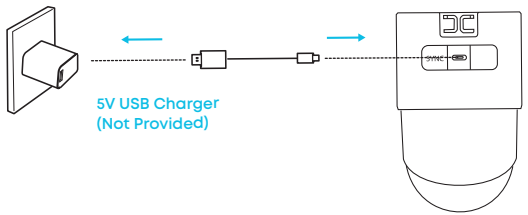
Make sure your app is updated to the latest version.

Anker eufy

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

2. Fully Charge the Camera



You can check the battery level in the app.

DE **Vor der Montage**

1. Anker eufy App herunterladen

Stellen Sie sicher, dass Ihre App auf dem neuesten Stand ist.

2. Kamera vollständig aufladen

Sie können den Akkustand in der App überprüfen.

ES **Antes del montaje**

1. Descargar la aplicación Anker eufy

Asegúrate de que tu aplicación esté actualizada a la última versión.

2. Cargue completamente la cámara

Puede verificar el nivel de la batería en la aplicación.

FR **Avant l'installation**

1. Téléchargez l'application Anker eufy

Assurez-vous que votre application est mise à jour vers la dernière version.

2. Chargez complètement la caméra

Vous pouvez consulter le niveau de la batterie dans l'application.

IT **Prima del montaggio**

1. Scarica l'app Anker eufy

Assicurati che la tua app sia aggiornata all'ultima versione.

2. Carica completamente la telecamera

Puoi controllare il livello della batteria nell'app.

NL **Voor de montage**

1. Anker eufy-app downloaden

Zorg ervoor dat uw app is bijgewerkt naar de nieuwste versie.

2. Laad de camera volledig op

U kunt het batterijniveau in de app controleren.

PT **Antes da instalação**

1. Baixar o aplicativo Anker eufy

Certifique-se de que seu aplicativo esteja atualizado para a versão mais recente.

2. Carregue completamente a câmera

Você pode verificar o nível da bateria no aplicativo.

JP **ご使用の前に**

1. Anker Eufyアプリをダウンロードします。

アプリが最新バージョンに更新されていることを確認してください。

2. カメラを満充電します。

バッテリー残量はアプリで確認できます。

AR **قبل التثبيت**

1. قم بتنزيل تطبيق Anker eufy

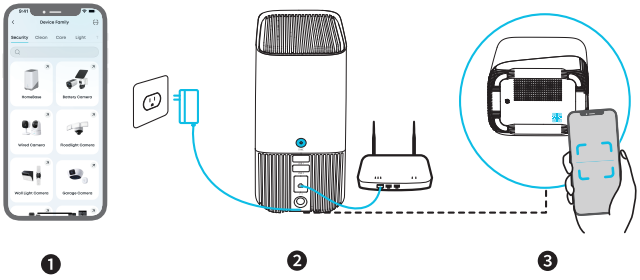
تأكد من تحديث تطبيقك إلى أحدث إصدار.

2. اشحن الكاميرا بالكامل

يمكنك التحقق من مستوى شحن البطارية في التطبيق.

3. Add HomeBase (Optional)

Follow the in-app instructions to add HomeBase.



❶ Add HomeBase
❷ Connect
❸ Scan via the app

DE 3. HomeBase hinzufügen (optional)

Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um die HomeBase hinzuzufügen.

❶ HomeBase hinzufügen
❷ Verbinden
❸ Über die App scannen

ES 3. Agregar HomeBase (Opcional)

Siga las instrucciones en la aplicación para agregar HomeBase.

❶ Agregar HomeBase
❷ Conectar
❸ Escanea a través de la aplicación

FR 3. Ajoutez la HomeBase (optionnel)

Suivez les instructions dans l'application pour ajouter la HomeBase.

❶ Ajouter HomeBase
❷ Connecter
❸ Scannez via l'application

IT 3. Aggiungi HomeBase (Opzionale)

Segui le istruzioni in-app per aggiungere HomeBase.

❶ Aggiungi HomeBase
❷ Connetti
❸ Scansiona tramite l'app

NL 3. HomeBase toevoegen (Optioneel)

Volg de in-app instructies om HomeBase toe te voegen.

❶ HomeBase toevoegen
❷ Verbinden
❸ Scan via de app

PT 3. Adicionar HomeBase (Opcional)

Siga as instruções no aplicativo para adicionar a HomeBase.

❶ Adicionar HomeBase
❷ Conectar
❸ Escaneie pelo aplicativo

JP 3. アプリのデバイスにHomeBaseを追加する (別売り)

別売りのHomeBaseをご利用の場合は、アプリ内の指示に従ってHomeBaseを追加してください。

❶ アプリのデバイスに HomeBase を追加します。
❷ HomeBase を電源と Wi-Fi ルーターに接続します。
❸ HomeBase に印字してある QR コードをスキャンします。

AR 3. أضف HomeBase (اختياري)

اتّبع التعليمات الموجودة في التطبيق لإضافة HomeBase.

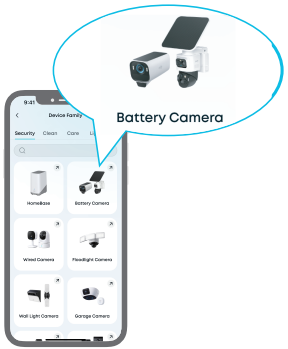
❶ أضف HomeBase

❷ اتصل

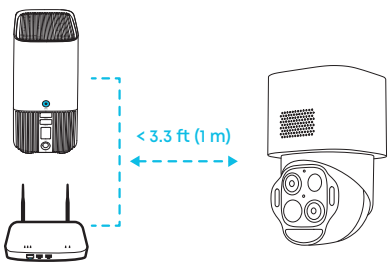
❸ قم بإجراء مسح ضوئي عبر التطبيق

4. Add the Camera

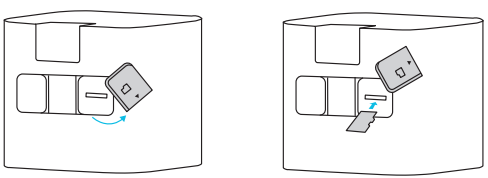
❶ Add camera



❷ Connect to HomeBase or router



*Insert a MicroSD card if connecting to a router for local storage.



DE **4. Kamera hinzufügen**

❶ Kamera hinzufügen

❷ Mit HomeBase oder Router verbinden

*Legen Sie eine MicroSD-Karte ein, wenn Sie eine Verbindung zu einem Router herstellen, um lokal zu speichern.

ES **4. Agregar la cámara**

❶ Agregar cámara

❷ Conéctese a HomeBase o al router

*Inserte una tarjeta MicroSD si se conecta a un router para almacenamiento local.

FR **4. Ajouter la caméra**

❶ Ajouter une caméra

❷ Connectez-vous à HomeBase ou au routeur

*Insérez une carte MicroSD si vous vous connectez à un routeur pour le stockage local.

IT **4. Aggiungi la telecamera**

❶ Aggiungi telecamera

❷ Collegati a HomeBase o al router

*Inserisci una scheda MicroSD se ti connetti a un router per l'archiviazione locale.

NL **4. Camera toevoegen**

❶ Camera toevoegen

❷ Verbind met HomeBase of router

*Plaats een MicroSD-kaart als u verbinding maakt met een router voor lokale opslag.

PT **4. Adicionar a câmera**

❶ Adicionar câmera

❷ Conecte-se à HomeBase ou ao roteador

*Insira um cartão MicroSD se conectar a um roteador para armazenamento local.

JP **4. アプリのデバイスにカメラを追加する**

❶ アプリのデバイスにカメラを追加します。

❷ カメラを別売りの HomeBase または Wi-Fi ルーターに接続します。

* ルーターに接続してローカルストレージとして使用する場合は、MicroSD カードを挿入してください。

AR **4. أضف الكاميرا**

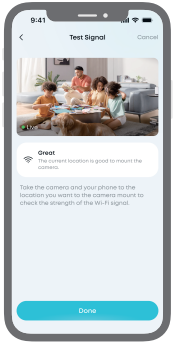
❶ أضف الكاميرا

❷ اتصل بجهاز التوجيه أو بـ HomeBase

*أدخل بطاقة MicroSD إذا كنت تتصل بجهاز توجيه للتخزين المحلي.

5. Recheck in the App

Check before installation:
- Strong Wi-Fi signal
- Smooth live streaming



DE **5. Erneut in der App überprüfen**

Vor der Installation überprüfen:
- Starke WLAN-Signalstärke
- Flüssiges Live-Streaming

ES **5. Revisar de nuevo en la aplicación**

Verifique antes de la instalación:
- Señal Wi-Fi fuerte
- Transmisión en vivo fluida

FR **5. Vérifiez à nouveau dans l'application**

Vérifiez avant l'installation :
- Signal Wi-Fi puissant
- Diffusion en direct fluide

IT **5. Ricontrolla nell'app**

Controlla prima dell'installazione:
- Segnale Wi-Fi forte
- Streaming live fluido

NL **5. Controleer opnieuw in de app**

Controleer vóór installatie:
- Sterk Wi-Fi-signaal
- Vloeiende live streaming

PT **5. Verifique novamente no aplicativo**

Verifique antes da instalação:
- Sinal Wi-Fi forte
- Transmissão ao vivo sem interrupções

JP **5. アプリで動作確認する**

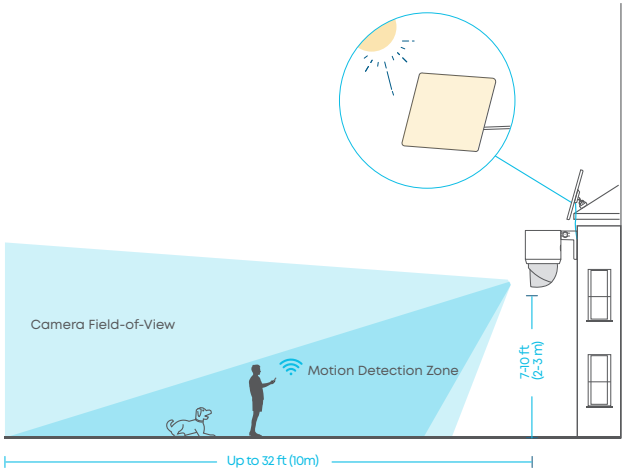
設置前に、以下を確認してください。
- Wi-Fi 通信が安定していること
- ライブストリーミングがスムーズに表示されること

AR **5. تحقق مرة أخرى من خلال التطبيق**

تحقق مما يلي قبل التثبيت:
- إشارة Wi-Fi قوية
- بث مباشر سلس

6. Choose a Location

Recommended location:
- Height of 2 m to 3 m (7 ft to 10 ft)
- Where solar panels get enough sunlight
- Strong Wi-Fi signal



DE

6. Standort wählen

Empfohlener Standort:
- Höhe von 2 m bis 3 m (7 bis 10 ft)
- Wo Solarpanels ausreichend Sonnenlicht erhalten
- Starkes WLAN-Signal

ES

6. Elija una ubicación

Ubicación recomendada:
- Altura de 2 m a 3 m (7 a 10 pies)
- Donde los paneles solares reciban suficiente luz solar
- Señal Wi-Fi fuerte

FR

6. Choisissez un emplacement

Emplacement recommandé :
- Hauteur de 2 m à 3 m (7 à 10 pi)
- Où les panneaux solaires reçoivent suffisamment de lumière du soleil
- Signal Wi-Fi puissant

IT

6. Scegli una posizione

Posizione consigliata:
- Altezza da 2 m a 3 m (7 a 10 ft)
- Dove i pannelli solari ricevono abbastanza luce solare
- Segnale Wi-Fi forte

NL

6. Kies een locatie

Aanbevolen locatie:
- Hoogte van 2 m tot 3 m (7 tot 10 ft)
- Waar zonnepanelen voldoende zonlicht krijgen
- Sterk Wi-Fi-signaal

PT

6. Escolha uma localização

Local recomendado:
- Altura de 2 m a 3 m (7 a 10 pés)
- Onde os painéis solares recebam luz solar suficiente
- Sinal de Wi-Fi forte

JP

6. 適切な設置場所を見つける

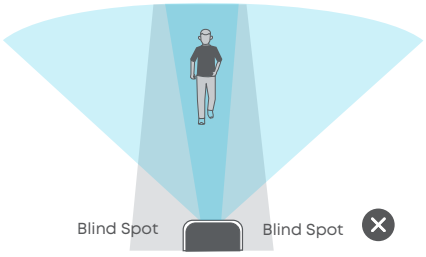
推奨の設置場所：
- 地上から 2~3 m の場所
- ソーラーパネルに十分な日光が当たる場所
- Wi-Fi 通信が安定している場所

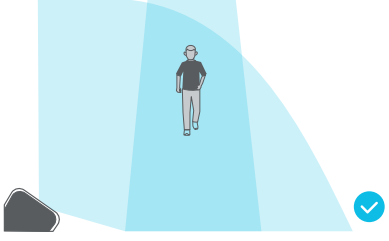
AR

6. اختر موقعًا

الموقع الموصى به:
- على ارتفاع يتراوح بين مترين و3 أمتار (ما بين 7 و10 أقدام)
- في مكان يتعرض لقدرٍ كافٍ من أشعة الشمس
- إشارة Wi-Fi قوية

To avoid missed detections, install the cameras at an angle rather than directly facing the monitoring area.





DE Um Fehldetektionen zu vermeiden, installieren Sie die Kameras in einem Winkel, anstatt sie direkt auf den Überwachungsbereich auszurichten.

ES Para evitar detecciones perdidas, instale las cámaras en un ángulo en lugar de directamente frente al área de monitoreo.

FR Pour réduire les risques de détection manquée, installez les caméras en biais plutôt que directement face à la zone surveillée.

IT Per evitare rilevamenti mancati, installare le telecamere con un'angolazione anziché direttamente di fronte all'area di monitoraggio.

NL Om gemiste detecties te voorkomen, installeer de camera's onder een hoek in plaats van recht naar het bewakingsgebied te richten.

PT Para evitar falhas na detecção, instale as câmeras em um ângulo, em vez de diretamente voltadas para a área de monitoramento.

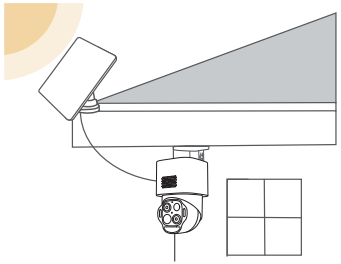
JP 検知漏れを防ぐため、監視エリアの正面ではなく角度をつけてカメラを設置してください。

AR لتجنّب تفويت الاكتشاف، قم بتثبيت الكاميرات بزاوية بدلًا من توجيهها مباشرةً نحو منطقة المراقبة.

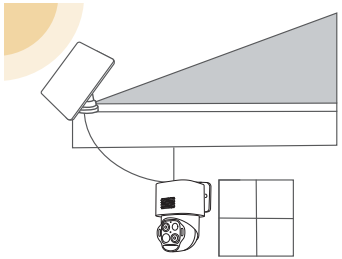
Mount the Solar Panel

Option 1

Flexible Mounting (Best Sunlight)



Top Mounting



Wall Mounting

DE **Solarpanel montieren**

Option 1

Flexible Montage (optimale Sonneneinstrahlung)

ES **Monte el panel solar**

Opción 1

Montaje flexible (mejor luz solar)

FR **Installer le panneau solaire**

Option 1

Montage flexible (meilleur ensoleillement)

IT **Montare il pannello solare**

Opzione 1

Montaggio flessibile (miglior esposizione al sole)

NL **Monteer het zonnepaneel**

Optie 1

Flexibele montage (beste zonlicht)

PT **Monte o painel solar**

Opção 1

Montagem flexível (melhor luz solar)

JP **ソーラーパネルを取り付ける**

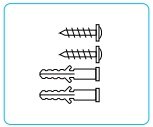
方法1

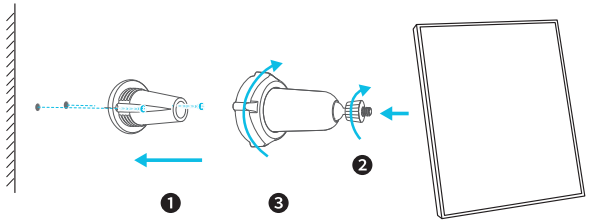
カメラとソーラーパネルを別々に取り付ける (十分な日光を確保したい場合)

AR **قم بتثبيت اللوحة الشمسية**

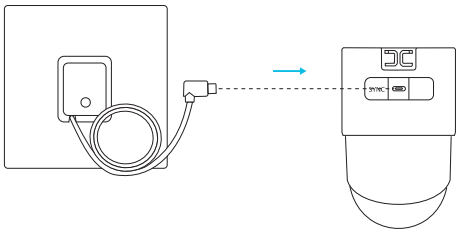
الخيار 1

تثبيت مرن (أفضل أشعة شمس)





❶ Install the base
❷ Tighten the small knob
❸ Tighten the large knob



❹ Connect the solar panel to the camera

Connect the extension cable between the solar panel and the camera if you need extra length.

DE
❶ Basis installieren
❷ Kleinen Knopf festziehen
❸ Großen Knopf festziehen
❹ Solarpanel mit der Kamera verbinden
Verbinden Sie das Verlängerungskabel zwischen dem Solarpanel und der Kamera, wenn Sie zusätzliche Länge benötigen.

ES
❶ Instale la base
❷ Apriete la perilla pequeña
❸ Apriete la perilla grande
❹ Conecte el panel solar a la cámara
Conecte el cable de extensión entre el panel solar y la cámara si necesita longitud adicional.

FR
❶ Installez la base
❷ Serrez le petit bouton
❸ Serrez le grand bouton
❹ Connectez le panneau solaire à la caméra
Connectez le câble de rallonge entre le panneau solaire et la caméra si vous avez besoin d'une longueur supplémentaire.

IT
❶ Installa la base
❷ Stringere la piccola manopola
❸ Stringere la manopola grande
❹ Collega il pannello solare alla telecamera
Colleghi il cavo di prolunga tra il pannello solare e la telecamera se ha bisogno di una lunghezza maggiore.

NL
❶ Installeer de basis
❷ Draai de kleine knop vast
❸ Draai de grote knop vast
❹ Verbind het zonnepaneel met de camera
Sluit de verlengkabel aan tussen het zonnepaneel en de camera als u extra lengte nodig hebt.

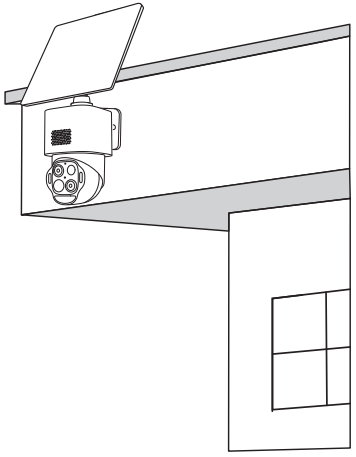
PT
❶ Instale a base
❷ Aperte o pequeno botão
❸ Aperte o botão grande
❹ Conecte o painel solar à câmera
Conecte o cabo de extensão entre o painel solar e a câmara se precisar de comprimento extra.

JP
❶ ベースを取り付けます。
❷ 小さいノブを回して固定します。
❸ 大きいノブを回して固定します。
❹ ソーラーパネルをカメラに接続します。
長さが足りない場合は、延長ケーブルをソーラーパネルとカメラの間に接続してください。

AR
❶ قم بتثبيت القاعدة
❷ اربط المقبض الصغير بإحكام
❸ اربط المقبض الكبير بإحكام
❹ قم بتوصيل اللوحة الشمسية بالكاميرا
قم بتوصيل كابل التمديد بين اللوحة الشمسية والكاميرا إذا كنت بحاجة إلى طول إضافي.

Option 2

Integrated Mounting (Less Drilling)



Wall Mounting Only

DE **Option 2**

Integrierte Montage (weniger Bohren)

ES **Opción 2**

Montaje integrado (menos perforaciones)

FR **Option 2**

Montage intégré (moins de perçage)

IT **Opzione 2**

Montaggio integrato (meno forature)

NL **Optie 2**

Geïntegreerde montage (minder boren)

PT **Opção 2**

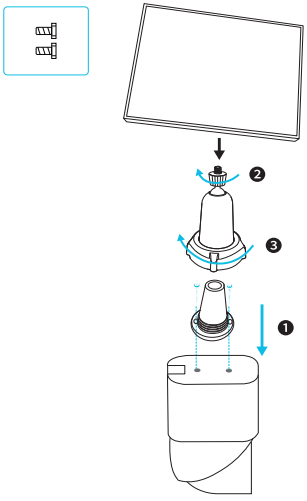
Montagem integrada (menos perfurações)

JP **方法2**

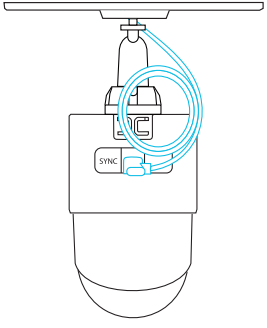
ソーラーパネルをカメラに取り付ける (穴あけ箇所を減らしたい場合)

AR **الخيار 2**

تثبيت مدمج (حفر أقل)



❶ Install the base
❷ Tighten the small knob
❸ Tighten the large knob



❹ Connect the solar panel to the camera

DE
❶ Basis installieren
❷ Kleinen Knopf festziehen
❸ Großen Knopf festziehen
❹ Solarpanel mit der Kamera verbinden

ES
❶ Instale la base
❷ Apriete la perilla pequeña
❸ Apriete la perilla grande
❹ Conecte el panel solar a la cámara

FR
❶ Installez la base
❷ Serrez le petit bouton
❸ Serrez le grand bouton
❹ Connectez le panneau solaire à la caméra

IT
❶ Installa la base
❷ Stringere la piccola manopola
❸ Stringere la manopola grande
❹ Collega il pannello solare alla telecamera

NL
❶ Installeer de basis
❷ Draai de kleine knop vast
❸ Draai de grote knop vast
❹ Verbind het zonnepaneel met de camera

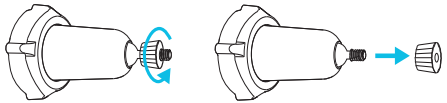
PT
❶ Instale a base
❷ Aperte o pequeno botão
❸ Aperte o botão grande
❹ Conecte o painel solar à câmera

JP
❶ ベースを取り付けます。
❷ 小さいノブを回して固定します。
❸ 大きいノブを回して固定します。
❹ ソーラーパネルをカメラに接続します。

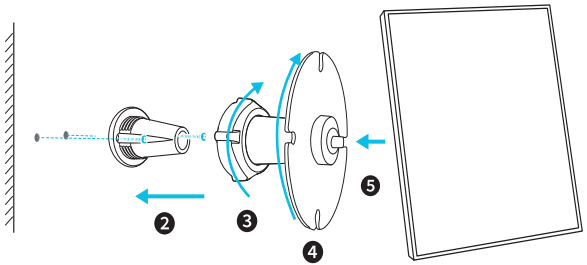
AR
❶ قم بتثبيت القاعدة
❷ اربط المقبض الصغير بإحكام
❸ اربط المقبض الكبير بإحكام
❹ قم بتوصيل اللوحة الشمسية بالكاميرا

Organize the Cable (Optional)

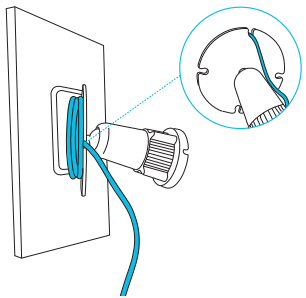
Wind any excess cable around the cable organizer to keep it tidy.



❶ Unscrew the nut



❷ Install the base
❸ Tighten the large knob
❹ Screw in the cable organizer
❺ Tighten the small knob



❻ Organize the cable

DE **Kabel ordnen (optional)**

Wickeln Sie überschüssiges Kabel um den Kabel-Organisator, um es ordentlich zu halten.

❶ Mutter abschrauben
❷ Basis installieren
❸ Großen Knopf festziehen
❹ Kabel-Organisator einschrauben
❺ Kleinen Knopf festziehen
❻ Kabel ordnen

ES **Organice el cable (opcional)**

Enrolle cualquier exceso de cable alrededor del organizador de cables para mantenerlo ordenado.

❶ Desenrosque la tuerca
❷ Instale la base
❸ Apriete la perilla grande
❹ Atornille el organizador de cables
❺ Apriete la perilla pequeña
❻ Organice el cable

FR **Organisez le câble (optionnel)**

Enroulez tout excédent de câble autour de l'organisateur de câbles pour le garder bien rangé.

❶ Dévissez l'écrou
❷ Installez la base
❸ Serrez le grand bouton
❹ Vissez l'organisateur de câbles
❺ Serrez le petit bouton
❻ Organisez le câble

IT **Organizza il cavo (opzionale)**

Avvolgi l'eccesso di cavo intorno all'organizzatore di cavi per tenerlo in ordine.

❶ Svita il dado
❷ Installa la base
❸ Stringere la manopola grande
❹ Avvitare l'organizzatore di cavi
❺ Stringere la manopola piccola
❻ Organizza il cavo

NL **Kabel ordenen (optioneel)**

Wikkel overtollige kabel rond de kabelorganisator om deze netjes te houden.

❶ Schroef de moer los
❷ Installeer de basis
❸ Draai de grote knop vast
❹ Schroef de kabelorganisator vast
❺ Draai de kleine knop vast
❻ Orden de kabel

PT **Organize o cabo (opcional)**

Enrole qualquer excesso de cabo ao redor do organizador de cabos para mantê-lo arrumado.

❶ Desaperte a porca
❷ Instale a base
❸ Aperte o botão grande
❹ Parafuse o organizador de cabos
❺ Aperte o botão pequeno
❻ Organize o cabo

JP **ケーブルをまとめる（オプション）**

余ったケーブルはケーブルオーガナイザーに巻き付けて整理します。

❶ ナットを緩めて外します。
❷ ベースを取り付けます。
❸ 大きいノブを回して固定します。
❹ ケーブルオーガナイザーを取り付けます。
❺ 小さいノブを回して固定します。
❻ ケーブルを巻き付けてまとめます。

AR **نظّم الكابل (اختياري)**

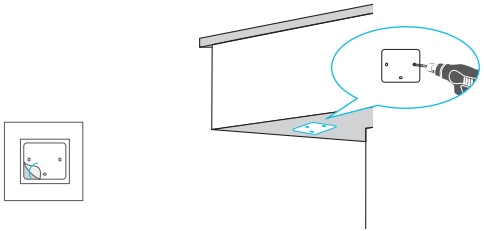
لف أي كابل زائد حول منظم الكابلات لإبقائه مرتبًا.

❶ فك الصامولة
❷ قم بتثبيت القاعدة
❸ اربط المقبض الكبير بإحكام
❹ برغي منظم الكابلات
❺ اربط المقبض الصغير بإحكام
❻ نظّم الكابل

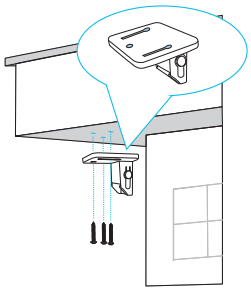
Mount the Camera

Top Mounting

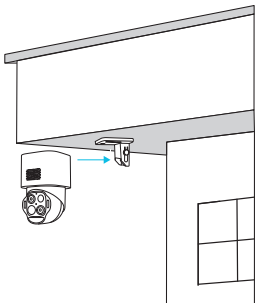
1. Position & Drill holes



2. Install the Mounting Bracket



3. Insert the camera



DE **Kamera montieren**

Obere Montage

1. Positionieren und Löcher bohren
2. Montagehalterung installieren
3. Kamera einsetzen

ES **Monte la cámara**

Montaje superior

1. Posicione y taladre los agujeros
2. Instale el soporte de montaje
3. Inserte la cámara

FR **Installer la caméra**

Installation en hauteur

1. Positionner et percer des trous
2. Installez le support de fixation
3. Insérez la caméra

IT **Montare la telecamera**

Montaggio dall'alto

1. Posiziona e fora i fori
2. Installa il supporto di montaggio
3. Inserire la telecamera

NL **De camera monteren**

Bovenmontage

1. Plaatsen & gaten boren
2. Montagebeugel installeren
3. Plaats de camera

PT **Instalar a câmera**

Montagem Superior

1. Posicione e perfure os furos
2. Instale o suporte de montagem
3. Insira a câmera

JP **カメラを取り付ける**

軒裏に取り付ける場合

1. 位置を決めて穴をあけます。
2. 取り付けブラケットを固定します。
3. カメラを取り付けます。

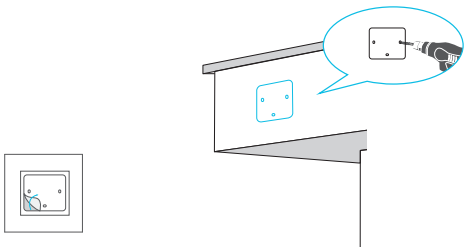
AR **قم بتثبيت الكاميرا**

التثبيت العلوي

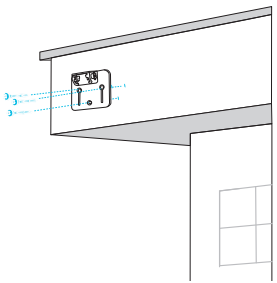
1. حدد مواضع الثقوب واحفرها
2. قم بتثبيت حامل التثبيت
3. أدخل الكاميرا

Wall Mounting

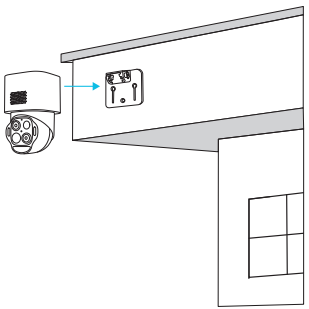
1. Position & Drill holes



2. Install the Mounting Bracket



3. Insert the camera



DE **Wandmontage**

1. Positionieren und Löcher bohren
2. Montagehalterung installieren
3. Kamera einsetzen

ES **Montaje en pared**

1. Posicione y taladre los agujeros
2. Instale el soporte de montaje
3. Inserte la cámara

FR **Montage mural**

1. Positionner et percer des trous
2. Installez le support de fixation
3. Insérez la caméra

IT **Montaggio a parete**

1. Posiziona e fora i fori
2. Installa il supporto di montaggio
3. Inserire la telecamera

NL **Wandmontage**

1. Plaatsen & gaten boren
2. Montagebeugel installeren
3. Plaats de camera

PT **Suporte de Parede**

1. Posicione e perfure os furos
2. Instale o suporte de montagem
3. Insira a câmera

JP **壁面に取り付ける場合**

1. 位置を決めて穴をあけます。
2. 取り付けブラケットを固定します。
3. カメラを取り付けます。

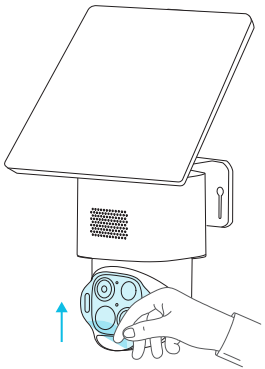
AR **التثبيت على الحائط**

1. حدد مواضع الثقوب واحفرها
2. قم بتثبيت حامل التثبيت
3. أدخل الكاميرا

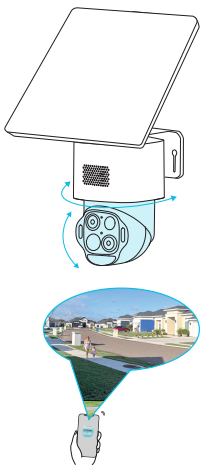
After Mounting

Adjust the Camera Field of View

① Remove the protective film



② Rotate the camera to the optimal angle



DE **Nach der Montage**
Kamerawinkel einstellen

① Entfernen Sie die Schutzfolie
② Drehen Sie die Kamera in den gewünschten Winkel

ES **Después del montaje**
Ajustar el campo de visión de la cámara

① Retire la película protectora
② Gire la cámara al ángulo óptimo

FR **Après l'installation**
Ajustez le champ de vision de la caméra

① Retirez le film protecteur
② Faites pivoter la caméra à l'angle optimal

IT **Dopo il montaggio**
Regolare il campo visivo della telecamera

① Rimuovere la pellicola protettiva
② Ruota la telecamera all'angolazione ottimale

NL **Na het monteren**
Pas het cameragezichtsveld aan

① Verwijder de beschermfolie
② Draai de camera naar de optimale hoek

PT **Após a instalação**
Ajuste o campo de visão da câmera

① Remova a película protetora
② Gire a câmera para o ângulo ideal

JP **取り付け後の調整**
カメラの画角を調整する

① カメラとソーラーパネルの保護フィルムを剥がします。
② カメラを回して最適な角度に調整します。

AR **بعد التثبيت**
اضبط مجال رؤية الكاميرا

① أزل الغشاء الحامي
② قم بتدوير الكاميرا إلى الزاوية المثالية

Find Out More

Congratulations! Now you're all set to use your camera!
Please explore more in the app.



DE **Mehr erfahren**
Herzlichen Glückwunsch! Sie sind nun bereit, Ihre Kamera zu verwenden!
Weitere Funktionen finden Sie in der App.

ES **Descubre más**
¡Felicitaciones! Ya está listo para usar su cámara.
Por favor, explore más en la aplicación.

FR **En savoir plus**
Félicitations ! Vous êtes maintenant prêt à utiliser votre caméra !
Plus de découvertes dans l'application.

IT **Scopri di più**
Congratulazioni! Ora sei pronto per utilizzare la tua telecamera!
Esplora di più nell'app.

NL **Ontdek meer**
Gefeliciteerd! Nu bent u helemaal klaar om uw camera te gebruiken!
Verken meer in de app.

PT **Descubra mais**
Parabéns! Agora você está pronto para usar sua câmera!
Explore mais no aplicativo.

JP **その他**
その他の詳しい機能に関しては、Anker Eufy アプリをご確認ください。

AR **اكتشف المزيد**
تهانينا! يمكنك الآن استخدام الكاميرا!
اكتشف المزيد في التطبيق.

EN

Important Safety Instructions

- The recommended temperature range for T8180 is -10°C to 50°C (14°F to 122°F). The USB charging temperature is 0°C to 45°C (32°F to 113°F).
- The recommended temperature range for T8030 is -10°C to 45°C (14°F to 113°F).
- Unless specifically indicated that it is safe to do so in the user guide or instruction manual, do not use the devices in an environment that exceeds the recommended low or high temperature.
- Unless specifically indicated that it is safe to do so in the user guide or instruction manual, avoid exposing your devices to direct sunshine or excessively wet environments.
- Do not use the product in any way other than described herein in order to avoid personal injury or property damage.
- Users should comply with the laws and regulations of the corresponding countries and regions where the equipment is located (used), abide by professional ethics, pay attention to safety obligations, and strictly prohibit the use of our products or equipment for any illegal purposes. Our company will not be responsible for any violators' legal liability under any circumstances.
- For pluggable equipment, the socket outlet should be easily accessible.
- Use only the adapters provided by the manufacturer. Using unauthorized adapters may cause danger and violate the Terms of Use and warranty article.
- When charging, place the devices in an environment that has a normal room temperature and good ventilation.

Warning

- Replacing a battery with an incorrect type may bypass safeguards and create danger;
- Disposal of a battery in a fire or other source of significant heat, or by crushing, or cutting, may result in an explosion as well as leakage of flammable liquids and gases;
- Leaving a battery in an extremely hot environment may result in an explosion as well as leakage of flammable liquids and gases;
- A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion as well as leakage of flammable liquids and gases.

CAUTION!

THERE IS A RISK OF EXPLOSION IF AN INCORRECT BATTERY TYPE IS USED.
DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THEIR INSTRUCTIONS.

Declaration of Conformity

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. For the declaration of conformity, visit the website: https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad&secondType=doc.

UK PSTI Statement

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. For the Statement of Compliance, visit the web site: https://www.eufy.com/uk/psti-related.

EU RF Exposure Information

The Maximum Permissible Exposure (MPE) level has been calculated based on a distance of d=20 cm between the device and the human body. To maintain compliance with RF exposure requirements, use products that maintain a 20cm distance between the device and human body.

Frequency bands and power are as below:

Model	Function	Bands	Operation Frequency	Max. Power
T8180	Bluetooth	BLE	2402–2480 MHz	9.89 dBm
	Wi-Fi	2.4 GHz	2412–2472 MHz	19.12 dBm
	Wi-Fi	5 GHz	5150–5250 MHz	20.05 dBm
			5250–5350 MHz	18.59 dBm
			5470–5725 MHz	18.90 dBm
			5725–5850 MHz	13.70 dBm
	Radar	60 GHz	57–64 GHz	8.285 dBm
T8030	Wi-Fi	2.4 GHz	2412-2472 MHz	17.38 dBm
	Sub-1G	Sub-1G	866-866.8 MHz	10.86 dBm

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

5150~5350 MHz can be used indoor only.
The following importer is the responsible party (contact for EU matters only)
Anker Innovations (Malta) CO.LTD | Villa Malitah, Mediterranean Street, The Village St. Julian's STJ 1870 Malta.

Your product is designed and manufactured with high-quality materials and components, which can be recycled and reused.

This symbol means the product must not be discarded as household waste and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling help protect natural resources, human health, and the environment. For more information on the disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

DE

Wichtige Sicherheitshinweise

- Der empfohlene Temperaturbereich für T8180 liegt bei -10°C bis 50°C (14°F bis 122°F). Die USB-Ladetemperatur liegt zwischen 0°C und 45°C (32°F bis 113°F).
- Der empfohlene Temperaturbereich für T8030 liegt bei -10°C bis 45°C (14°F bis 113°F).
- Sofern in der Bedienungsanleitung oder im Handbuch nicht ausdrücklich angegeben wird, dass es sicher ist, sollten die Geräte nicht in einer Umgebung verwendet werden, die die empfohlene niedrige oder hohe Temperatur überschreitet.
- Sofern in der Bedienungsanleitung oder im Handbuch nicht ausdrücklich angegeben wird, dass es sicher ist, vermeiden Sie es, Ihre Geräte direktem Sonnenlicht oder übermäßig feuchten Umgebungen auszusetzen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht anders als hier beschrieben, um Personen- oder Sachschäden zu vermeiden.
- Benutzer sollten die Gesetze und Vorschriften der entsprechenden Länder und Regionen, in denen das Gerät aufgestellt (verwendet) wird, einhalten, sich an die Berufsethik halten, auf die Sicherheitsverpflichtungen achten und die Verwendung unserer Produkte oder Geräte für illegale Zwecke strikt untersagen. Unser Unternehmen übernimmt unter keinen Umständen die rechtliche Haftung für Verstöße.
- Bei Geräten mit Steckeranschluss sollte die Steckdose leicht zugänglich sein.
- Verwenden Sie ausschließlich die vom Hersteller bereitgestellten Adapter. Die Verwendung von nicht autorisierten Adaptern kann Gefahren verursachen und gegen die Nutzungsbedingungen und Garantiebestimmungen verstoßen.
- Beim Aufladen sollten die Geräte in einer Umgebung mit normaler Raumtemperatur und guter Belüftung platziert werden.

Warnung

- Der Austausch eines Akkus durch einen falschen Typ kann Sicherheitsvorkehrungen umgehen und eine Gefahr darstellen;
- Die Entsorgung eines Akkus in Feuer oder einer anderen Quelle erheblicher Hitze oder durch Zerdrücken oder Schneiden kann zu einer Explosion sowie zum Austreten brennbarer Flüssigkeiten und Gase führen;
- Das Belassen eines Akkus in einer extrem heißen Umgebung kann zu einer Explosion sowie zum Austreten brennbarer Flüssigkeiten und Gase führen;
- Ein Akku, der einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt wird, kann zu einer Explosion sowie zum Austreten brennbarer Flüssigkeiten und Gase führen.

⚠ VORSICHT!

BEI VERWENDUNG EINES FALSCHEN AKKUTYPS BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR.
ENTSORGEN SIE GEBRAUCHTE AKKUS GEMÄSS DEN ENTSPRECHENDEN ANWEISUNGEN.

Konformitätserklärung

CE Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft hinsichtlich der Funkentstörung.

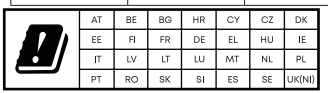
Hiermit erklärt Anker Innovations Limited, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie auf der Website: https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad&secondType=doc.

Informationen zur HF-Exposition

Die maximal zulässige Exposition (MPE) wurde basierend auf einem Abstand von d = 20 cm zwischen dem Gerät und dem menschlichen Körper berechnet. Um die Einhaltung der RF-Expositionsanforderungen zu gewährleisten, verwenden Sie Produkte, die einen Abstand von 20 cm zwischen dem Gerät und dem menschlichen Körper aufrechterhalten.

Die Frequenzbänder und Leistung sind wie folgt:

Modell	Funktion	Bänder	Betriebsfrequenz	Maximale Leistung
T8180	Bluetooth	BLE	2402–2480 MHz	9.89 dBm
	Wi-Fi	2.4 GHz	2412–2472 MHz	19.12 dBm
	Wi-Fi	5 GHz	5150–5250 MHz	20.05 dBm
			5250–5350 MHz	18.59 dBm
			5470–5725 MHz	18.90 dBm
			5725–5850 MHz	13.70 dBm
	Radar	60 GHz	57–64 GHz	8.285 dBm
T8030	WLAN	2,4GHz	2.412 bis 2.472MHz	17.38 dBm
	Sub-1G	Sub-1G	866–866,8 MHz	10.86 dBm



5150~5350MHz, nur im Innenbereich zu verwenden.
Der folgende Importeur ist verantwortlich (nur für EU-Belange)
Anker Innovations (Malta) CO.LTD | Villa Malitah, Mediterranean Street, The Village St. Julian's STJ 1870 Malta.

Das Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer entsprechenden Sammelstelle zum Recycling abgegeben werden muss. Ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling tragen zum Schutz natürlicher Ressourcen und zur Vermeidung von Umwelt- und Gesundheitsschäden bei.Weitere Informationen zu Entsorgung und Recycling des Produkts erhalten Sie von der Gemeinde vor Ort, dem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

ES

Instrucciones de seguridad importantes

- El rango de temperatura recomendado para el T8180 es de -10°C a 50°C (14°F a 122°F). La temperatura de carga USB es de 0°C a 45°C (32°F a 113°F).
- El rango de temperatura recomendado para el T8030 es de -10°C a 45°C (14°F a 113°F).
- A menos que se indique específicamente que es seguro hacerlo en la guía del usuario o manual de instrucciones, no utilice los dispositivos en un entorno que exceda la temperatura baja o alta recomendada.
- A menos que se indique específicamente que es seguro hacerlo en la guía del usuario o manual de instrucciones, evite exponer sus dispositivos a la luz solar directa o a entornos excesivamente húmedos.
- No utilice el producto de ninguna forma distinta a la descrita en este documento para evitar lesiones personales o daños materiales.
- Los usuarios deben cumplir con las leyes y regulaciones de los países y regiones correspondientes donde se encuentre (use) el equipo, respetar la ética profesional, prestar atención a las obligaciones de seguridad y prohibir estrictamente el uso de nuestros productos o equipos para fines ilegales. Nuestra empresa no será responsable bajo ninguna circunstancia de la responsabilidad legal de los infractores.
- Para equipos conectables, la toma de corriente debe ser fácilmente accesible.
- Utilice únicamente los adaptadores proporcionados por el fabricante. El uso de adaptadores no autorizados puede causar peligro y violar los Términos de Uso y el artículo de garantía.
- Durante la carga, coloque los dispositivos en un ambiente que tenga una temperatura normal de la habitación y una buena ventilación.

Advertencia

- Sustituir una batería por una de un tipo incorrecto puede anular las medidas de seguridad y generar situaciones de peligro.
- Desechar una batería en el fuego o en cualquier otra fuente de calor intenso, así como aplastarla o cortarla, puede provocar una explosión y la fuga de líquidos y gases inflamables.
- Dejar una batería en un entorno con temperaturas extremadamente altas puede provocar una explosión y la fuga de líquidos y gases inflamables.
- Someter una batería a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión, así como la fuga de líquidos y gases inflamables.

⚠ PRECAUCIÓN

SI SE UTILIZA UN TIPO DE BATERÍA INCORRECTO, PODRÍA PRODUCIRSE UNA EXPLOSIÓN. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON SUS INSTRUCCIONES.

Declaración de conformidad

CE Este producto cumple con los requisitos sobre interferencias de radio de la Comunidad Europea.

Anker Innovations Limited declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE. Para consultar la declaración de conformidad, visite el sitio web: https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad&secondType=doc.

Información de exposición a RF

El nivel máximo de exposición permisible (MEP) se ha calculado en función de una distancia de d = 20 cm entre el dispositivo y el cuerpo humano. Para asegurarse de cumplir con los requisitos de exposición a RF, se recomienda utilizar productos que mantengan una distancia de 20 cm entre el dispositivo y el cuerpo humano.

Las bandas de frecuencia y de potencia son las siguientes:

Modelo	Función	Bandas	Frecuencia de funcionamiento	Potencia máxima
T8180	Bluetooth	BLE	2402–2480 MHz	9.89 dBm
	Wi-Fi	2.4 GHz	2412–2472 MHz	19.12 dBm
	Wi-Fi	5 GHz	5150–5250 MHz	20.05 dBm
			5250–5350 MHz	18.59 dBm
			5470–5725 MHz	18.90 dBm
			5725–5850 MHz	13.70 dBm
	Radar	60 GHz	57–64 GHz	8.285 dBm
T8030	Wi-Fi	2,4 GHz	2412-2472 MHz	17.38 dBm
	Sub-1G	Sub-1G	866-866,8 MHz	10.86 dBm

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

La frecuencia 5150~5350 MHz solo puede usarse en interiores.
El siguiente importador es la parte responsable (contacto solo para la UE)
Anker Innovations (Malta) CO.LTD | Villa Malitah, Mediterranean Street, The Village St. Julian's STJ 1870 Malta.

El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de gran calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Este símbolo indica que el producto no debe tirarse como si fuera un residuo doméstico, sino que debe depositarse en los puntos de recogida adecuados para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medio ambiente.Para más información sobre la eliminación y el reciclaje de este producto, contacte con su municipio local, el servicio de eliminación o la tienda donde compró este producto.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
(2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

FR

Consignes de sécurité importantes

- La plage de température recommandée pour le T8180 est de -10°C à 50°C (14°F à 122°F). La température de charge USB est de 0°C à 45°C (32°F à 113°F).
- La plage de température recommandée pour le T8030 est de -10°C à 45°C (14°F à 113°F).
- Sauf indication contraire dans le guide d'utilisation ou le manuel d'instructions, ne pas utiliser les appareils dans un environnement où la température dépasse les limites minimales ou maximales recommandées.
- Sauf indication contraire dans le guide de l'utilisateur ou le manuel d'instructions, éviter d'exposer les appareils à la lumière directe du soleil ou à des environnements excessivement humides.
- Ne pas utiliser le produit d'une manière autre que celle décrite dans le présent document afin d'éviter toute blessure corporelle ou tout dommage matériel.
- Les utilisateurs doivent se conformer aux lois et réglementations des pays et régions correspondants où l'équipement est situé (utilisé), respecter l'éthique professionnelle, prêter attention aux obligations de sécurité et il est strictement interdit d'utiliser nos produits ou équipements à des fins illégales. Notre société ne saurait en aucun cas être tenue responsable des obligations légales des contrevenants.
- Pour les équipements enfichables, la prise de courant doit être facilement accessible.
- N'utilisez que les adaptateurs fournis par le fabricant. L'utilisation d'adaptateurs non autorisés peut être dangereuse et constituer une violation des conditions d'utilisation et de l'article sur la garantie.
- Lors du chargement, placer les appareils dans un environnement à température ambiante normale et bien ventilé.

Avertissement

- Remplacer une batterie par un modèle incorrect peut contourner les dispositifs de sécurité et créer un danger ;
- Jeter une batterie dans un feu ou toute autre source de chaleur importante, ou l'écraser ou la couper peut provoquer une explosion ainsi que des fuites de liquides et de gaz inflammables ;
- Laisser une batterie dans un environnement extrêmement chaud peut provoquer une explosion ainsi que des fuites de liquides et de gaz inflammables ;
- Une batterie soumise à une pression atmosphérique extrêmement basse peut entraîner une explosion ainsi qu'une fuite de liquides et de gaz inflammables ;

ATTENTION !

RISQUE D'EXPLOSION SI UN TYPE DE BATTERIE INCORRECT EST UTILISÉ.
ÉLIMINEZ LES BATTERIES USÉES CONFORMÉMENT À LEURS INSTRUCTIONS.

Déclaration de conformité

Ce produit est conforme aux exigences de la Communauté européenne en matière d'interférences radioélectriques.

Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. Pour la déclaration de conformité, veuillez consulter le site web : https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad&secondType=doc.

Informations relatives à l'exposition aux radiofréquences

La limite d'exposition maximale autorisée (norme MPE) a été calculée sur la base d'une distance de 20 centimètres entre l'appareil et le corps. Pour maintenir la conformité aux exigences d'exposition aux RF, utilisez des produits qui maintiennent une distance de 20 cm entre le dispositif et le corps humain.

Bandes de fréquences et puissance comme ci-dessous :

Modèle	Fonction	Bandes	Fréquence de fonctionnement	Puissance max.
T8180	Bluetooth	BLE	2402–2480 MHz	9.89 dBm
	Wi-Fi	2.4 GHz	2412–2472 MHz	19.12 dBm
	Wi-Fi	5 GHz	5150–5250 MHz	20.05 dBm
			5250–5350 MHz	18.59 dBm
			5470–5725 MHz	18.90 dBm
			5725–5850 MHz	13.70 dBm
	Radar	60 GHz	57–64 GHz	8.285 dBm
T8030	Wi-Fi	2,4 GHz	2412-2472 MHz	17.38 dBm
	Sub-1G	Sub-1G	866-866,8 MHz	10.86 dBm

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE	
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)	

5150~5350 MHz peut être utilisé à l'intérieur uniquement.
L'importateur suivant est la partie responsable (contact pour les questions européennes uniquement)
Anker Innovations (Malta) CO.LTD | Villa Malitah, Mediterranean Street, The Village St. Julian's STJ 1870 Malta.

Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité recyclables et réutilisables.

Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers et qu'il doit être remis à un centre de collecte approprié pour le recyclage. Une élimination et un recyclage appropriés contribuent à protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour en savoir plus sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, le service d'élimination des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Istruzioni importanti sulla sicurezza

- La gamma di temperatura consigliata per T8180 è da -10°C a 50°C (14°F a 122°F). La temperatura di ricarica USB è compresa tra 0°C e 45°C (32°F e 113°F).
- L'intervallo di temperatura consigliato per T8030 è da -10°C a 45°C (14°F a 113°F).
- A meno che non sia specificamente indicato come sicuro da fare nella guida dell'utente o nel manuale di istruzioni, non utilizzare i dispositivi in un ambiente che supera la temperatura bassa o alta raccomandata.
- A meno che non sia specificamente indicato come sicuro da fare nella guida utente o nel manuale di istruzioni, evitare di esporre i propri dispositivi alla luce diretta del sole o ad ambienti eccessivamente umidi.
- Non utilizzare il prodotto in modi diversi da quanto qui descritto al fine di evitare lesioni personali o materiali.
- Gli utenti devono rispettare le leggi e i regolamenti dei paesi e delle regioni corrispondenti in cui si trova (viene utilizzata) l'attrezzatura, attenersi all'etica professionale, prestare attenzione agli obblighi di sicurezza e sono rigorosamente proibiti dall'utilizzare i nostri prodotti o attrezzature per qualsiasi scopo illegale. La responsabilità legale dei trasgressori non potrà essere in alcun caso attribuita alla nostra azienda.
- Per l'attrezzatura plug-in, la presa di corrente dovrebbe essere facilmente accessibile.
- Utilizzare solo gli adattatori forniti dal produttore. L'utilizzo di adattatori non autorizzati può causare pericoli e violare l'articolo dei Termini d'Uso e della garanzia.
- Durante la ricarica, posizionare i dispositivi in un ambiente con una temperatura ambiente normale e una buona ventilazione.

Avvertenza

- La sostituzione della batteria con una di tipo non corretto può aggirare le misure di sicurezza e creare pericolo;
- Lo smaltimento di una batteria in un incendio o in un'altra fonte di calore intensa, oppure mediante schiacciamento o taglio, può provocare un'esplosione nonché la fuoriuscita di liquidi e gas infiammabili;
- Lasciare una batteria in un ambiente estremamente caldo può causare un'esplosione nonché la fuoriuscita di liquidi e gas infiammabili;
- Una batteria sottoposta a una pressione atmosferica estremamente bassa può provocare un'esplosione nonché la fuoriuscita di liquidi e gas infiammabili.

ATTENZIONE!

SE SI UTILIZZA UN TIPO DI BATTERIA NON IDONEO SUSSISTE IL RISCHIO DI ESPLOSIONE. SMALTIRE LE BATTERIE USATE ATTENENDOSI ALLE RELATIVE ISTRUZIONI.

Dichiarazione di conformità

Questo prodotto è conforme ai requisiti in materia di interferenze radio della Comunità europea.

Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che il presente dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE. Per la dichiarazione di conformità, visitare il sito web: https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad&secondType=doc.

Informazioni sull'esposizione a radiofrequenze

Il livello di esposizione massima consentita (MPE) è stato calcolato sulla base di una distanza di 20 cm tra il dispositivo e il corpo umano. Per essere conformi ai requisiti di esposizione alle RF, utilizzare prodotti che mantengano una distanza di 20 cm tra il dispositivo e il corpo umano.

Di seguito sono riportate le bande di frequenza e la potenza:

Modello	Funzione	Bande	Frequenza operativa	Massimo. Potenza
T8180	Bluetooth	BLE	2402–2480 MHz	9.89 dBm
	Wi-Fi	2.4 GHz	2412–2472 MHz	19.12 dBm
	Wi-Fi	5 GHz	5150–5250 MHz	20.05 dBm
			5250–5350 MHz	18.59 dBm
			5470–5725 MHz	18.90 dBm
			5725–5850 MHz	13.70 dBm
	Radar	60 GHz	57–64 GHz	8.285 dBm
T8030	Wi-Fi	2,4 GHz	2412-2472 MHz	17.38 dBm
	Sub-1G	Sub-1G	866-866,8 MHz	10.86 dBm

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

5150~5350 MHz può essere utilizzato solo in interni.
Il seguente importatore è la parte responsabile (contatto esclusivamente per le questioni pertinenti all'UE)
Anker Innovations (Malta) CO.LTD | Villa Malitah, Mediterranean Street, The Village St. Julian's STJ 1870 Malta.

Il prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici e deve essere consegnato presso un centro di raccolta per il riciclo. Un corretto smaltimento e riciclo aiuta a proteggere le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclo, contattare il comune locale, il servizio di smaltimento o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

NL

Belangrijke veiligheidsinstructies

- Het aanbevolen temperatuurbereik voor de T8180 is -10°C tot 50°C (14°F tot 122°F). De USB-oplaadtemperatuur is 0°C tot 45°C (32°F tot 113°F).
- Het aanbevolen temperatuurbereik voor de T8030 is -10°C tot 45°C (14°F tot 113°F).
- Tenzij er specifiek wordt aangegeven dat het veilig is om dit te doen in de gebruikershandleiding of instructies, gebruikt u de apparaten niet in een omgeving die de aanbevolen lage of hoge temperatuur overschrijdt.
- Tenzij specifiek in de gebruikershandleiding of instructies wordt aangegeven dat het veilig is om dit te doen, vermijdt u blootstelling van uw apparaten aan direct zonlicht of overdreven natte omgevingen.
- Gebruik het product niet anders dan in deze handleiding is beschreven om persoonlijk letsel of schade aan eigendommen te voorkomen.
- Gebruikers dienen zich te houden aan de wetten en voorschriften van de betreffende landen en regio's waar de apparatuur zich bevindt (wordt gebruikt), de professionele ethiek na te leven, aandacht te besteden aan veiligheidsverplichtingen en het gebruik van onze producten of apparatuur voor illegale doeleinden strikt te vermijden. Ons bedrijf is onder geen enkele omstandigheden verantwoordelijk voor de wettelijke aansprakelijkheid van overtreders.
- Voor insteekbare apparatuur moet het stopcontact gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Gebruik alleen de adapters die door de fabrikant zijn geleverd. Het gebruik van ongeautoriseerde adapters kan gevaar veroorzaken en de Gebruiksvoorwaarden en garantiebepalingen overtreden.
- Bij het opladen dienen de apparaten te worden geplaatst in een omgeving met een normale kamertemperatuur en goede ventilatie.

Waarschuwing

- Het vervangen van een batterij door een onjuist type, kan beschermingsmaatregelen omzeilen en gevaar opleveren.
- Afvoer van een batterij in vuur of een andere bron van aanzienlijke warmte, of door verbrijzelen of doorsnijden, kan leiden tot een explosie, evenals lekkage van ontvlambare vloeistoffen en gassen.
- Een batterij achterlaten in een extreem hete omgeving, kan leiden tot een explosie, evenals lekkage van ontvlambare vloeistoffen en gassen.
- Een batterij die wordt onderworpen aan extreem lage luchtdruk, kan leiden tot een explosie, evenals lekkage van ontvlambare vloeistoffen en gassen.

LET OP!
ER BESTAAT EEN RISICO OP EXPLOSIE ALS ER EEN VERKEERD BATTERIJTYPE WORDT GEBRUIKT.
GOOI GEBRUIKTE BATTERIJEN WEG IN OVEREENSTEMMING MET DE INSTRUCTIES.

Verklaring van conformiteit

CE Dit product voldoet aan de vereisten inzake radio-interferentie van de Europese Gemeenschap.

Anker Innovations Limited verklaart hierbij dat dit apparaat in naleving is van de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. Bezoek voor de conformiteitsverklaring, de website: https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad&secondType=doc.

Informatie over blootstelling aan RF

Het MPE-niveau (Maximum Permissible Exposure) is berekend op basis van een afstand van d=20 cm tussen het apparaat en het menselijk lichaam. Om te voldoen aan de vereisten voor blootstelling aan RF-straling, gebruikt u producten die een afstand van 20 cm tussen het apparaat en het menselijk lichaam handhaven.

Frequentiebanden en vermogen als volgt:

Model	Functie	Banden	Bedrijfsfrequentie	Max. vermogen
T8180	Bluetooth	BLE	2402–2480 MHz	9.89 dBm
	Wi-Fi	2.4 GHz	2412–2472 MHz	19.12 dBm
	Wi-Fi	5 GHz	5150–5250 MHz	20.05 dBm
			5250–5350 MHz	18.59 dBm
			5470–5725 MHz	18.90 dBm
			5725–5850 MHz	13.70 dBm
	Radar	60 GHz	57–64 GHz	8.285 dBm
T8030	Wifi	2,4 GHz	2412 – 2472 MHz	17.38 dBm
	Sub-1G	Sub-1G	866 – 866,8 MHz	10.86 dBm

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

5150 ~ 5350 MHz kan alleen binnenshuis worden gebruikt.
De volgende importeur is de verantwoordelijke partij (alleen voor EU-zaken contact opnemen):
Anker Innovations (Malta) CO.LTD | Villa Malitah, Mediterranean Street, The Village St. Julian's STJ 1870 Malta.

Uw product is ontworpen en geproduceerd met hoogwaardige materialen en componenten die kunnen worden gerecycled en hergebruikt.

Dit symbool betekent dat dit product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en moet worden ingeleverd bij een daarvoor bestemd inzamelpunt voor recycling. Door dit product op de juiste manier te verwijderen en te recyclen, draagt u bij aan de bescherming van natuurlijke hulpbronnen, de gezondheid van de mens en het milieu. Neem voor meer informatie over de verwijdering en recycling van dit product contact op met uw gemeente, de afvalverwerker of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

PT

Instruções de Segurança Importantes

- A faixa de temperatura recomendada para o T8180 é de -10°C a 50°C (14°F a 122°F). A temperatura de carregamento USB é de 0°C a 45°C (32°F a 113°F).
- A faixa de temperatura recomendada para o T8030 é de -10°C a 45°C (14°F a 113°F).
- A menos que seja especificamente indicado como seguro no guia de utilizador ou no manual de instruções, não utilize os dispositivos em ambientes que excedam os limites de temperatura recomendados.
- A menos que seja especificamente indicado como seguro no guia do usuário ou manual de instruções, evite expor seus dispositivos à luz solar direta ou ambientes excessivamente úmidos.
- Não utilize o produto de forma diferente da descrita neste documento para evitar lesões ou danos materiais.
- Os utilizadores devem cumprir as leis e regulamentos dos países e regiões correspondentes onde o equipamento se encontra situado (e é utilizado), respeitar a ética profissional, seguir as orientações de segurança, sendo estritamente proibido o uso dos nossos produtos ou equipamentos para quaisquer fins ilegais. Em nenhuma circunstância poderá a nossa empresa assumir quaisquer responsabilidades legais de possíveis infratores.
- Para equipamentos plugáveis, a tomada de saída deve ser facilmente acessível.
- Utilize somente os adaptadores fornecidos pelo fabricante. O uso de adaptadores não autorizados pode ser perigoso e violar os Termos de Uso e garantia.
- Ao carregar, coloque os dispositivos em um ambiente que tenha uma temperatura ambiente normal e boa ventilação.

Aviso

- A substituição da bateria por um tipo incorreto pode suprimir os mecanismos de segurança, tornando a utilização do produto perigosa;
- O descarte da bateria por meio de um incêndio, ou qualquer outra fonte de calor significativo, ou por esmagamento mecânico ou corte podem resultar numa explosão, bem como desencadear o vazamento de líquidos e gases inflamáveis;
- Não deixe a bateria num ambiente de temperaturas extremamente elevadas, sob o risco de desencadear uma explosão ou o vazamento de líquidos ou gases inflamáveis;
- Não deixe a bateria num ambiente com pressões atmosféricas extremamente baixas, sob o risco de desencadear uma explosão ou o vazamento de líquidos ou gases inflamáveis.

ATENÇÃO!

SE UTILIZAR UM TIPO DE BATERIA INCORRETO PODE DESENCADEAR UMA EXPLOSÃO. DESCARTE AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES CEDIDAS.

Declaração de Conformidade

Este produto respeita e está em plena conformidade com os requisitos de interferência radioelétrica da Comunidade Europeia.

A Anker Innovations Limited declara pelo presente meio que o produto permanece em plena conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 2014/53/UE. Para consultar a declaração de conformidade, visite a página: https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad&secondType=doc.

Informações sobre exposição a RF

O nível de Exposição Máxima Admissível (MPE - Maximum Permissible Exposure) foi calculado com base numa distância de d=20 cm entre o dispositivo e o corpo humano. Para permanecer em conformidade com os requisitos de exposição a RF, utilize produtos que mantenham uma distância de 20 cm entre o dispositivo e o corpo humano.

As faixas de frequência e de potência são as indicadas abaixo:

Modelo	Funcionalidade	Bandas	Frequência de funcionamento	Pot. máx.
T8180	Bluetooth	BLE	2402–2480 MHz	9.89 dBm
	Wi-Fi	2.4 GHz	2412–2472 MHz	19.12 dBm
	Wi-Fi	5 GHz	5150–5250 MHz	20.05 dBm
			5250–5350 MHz	18.59 dBm
			5470–5725 MHz	18.90 dBm
			5725–5850 MHz	13.70 dBm
	Radar	60 GHz	57–64 GHz	8.285 dBm
T8030	Wi-Fi	2,4 GHz	2412-2472 MHz	17.38 dBm
	Sub-1G	Sub-1G	866-866,8 MHz	10.86 dBm

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

5150~5350 MHz, utilizar apenas em espaços interiores.
O importador seguinte é a entidade responsável (contacte apenas para questões no âmbito da UE)
Anker Innovations (Malta) CO.LTD | Villa Malitah, Mediterranean Street, The Village St. Julian's STJ 1870 Malta.

O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.

Este símbolo significa que o produto não deve ser eliminado como lixo doméstico e deve ser entregue numa instalação de recolha apropriada para reciclagem. A eliminação e a reciclagem adequadas ajudam a proteger os recursos naturais, a saúde humana e o ambiente.Para obter mais informações sobre a eliminação e a reciclagem deste produto, contacte o seu município, os serviços de eliminação ou o local de compra do produto.

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizadosPara maiores informações, consulte o site da ANATEL www.gov.br/anatel/pt-br

JP

安全にご使用いただくために

本製品を使用する際には、以下の警告・注意事項を必ずお守りください。警告・注意事項に従わない場合、火事や火傷、感電、怪我等の重大な事故につながる恐れがあります。また、本書は大切に保管してください。

警告：誤った取扱いにより、使用者が死亡または重症を負う可能性がある場合に関する注意事項

1. 取扱説明書記載の方法でのみ使用すること。また、取扱説明書記載の付属品のみを使用すること。
2. 本製品は玩具ではありません。お子様や監督が必要な方は、安全な使い方を指導・説明できる方の監視のもと使用すること。お子様や監督が必要な方の手の届かない安全な場所に保管すること。
3. 本製品とアクセサリーの推奨動作温度範囲（-10℃～ 50℃）を守って使用すること。
4. 充電器で充電する際は 0℃～ 45℃で通気性の優れた室内で行うこと。
5. 感電のリスクがあるため、本製品の入力ポートなどの通電部分を水濡れさせたり、濡れた手で取り扱わないこと。
6. ソーラーパネルは光があたると常に電流が流れます。感電のリスクがあるため、濡れた手でソーラーパネル、バッテリーの配線に触れないこと。
7. 日射が強いときは高温になり、火傷する恐れがあります。発電時はソーラーパネルに触れないこと。
8. 本製品は完全防水ではありません。防水効果を発揮させるため、充電ポートのキャップを必ず閉めて使用すること。
また、製品本体または入力ポートに水気が付着している場合は、完全に乾かしてから使用すること。
9. 感電、怪我につながる恐れがあるため、落雷発生時、本製品に触れないこと。
10. 過熱を防ぐため、製品本体の通気孔を塞がず、周囲には常に十分なスペースを確保すること。
11. 発熱や発火、感電につながる恐れがあるため、電源プラグやケーブルをコンセントの根元まで確実に差し込んで使用すること。また、差し込み口のゆるいコンセントには接続しないこと。
12. ケーブルの取扱時には、以下の点を守ること。
・引っ張らない
・物で挟まない
・傷つけない
・束ねない
・電熱器具の近くに配線しない
・破損させない
・物を載せない
・端子を変形させない
13. 無理に差し込むと製品やケーブルが破損する恐れがあるため、ケーブルの端子の形状を確認して正しい向きで差し込むこと。
14. 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、落下に十分注意して使用すること。落下等により大きな衝撃を与えた場合、直ちに使用を中止すること。
15. 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、本製品を絶対に分解・改造・修理しないこと。本製品の故障時は、弊社カスタマーサポートまでご連絡ください。
16. 火事や爆発、腐食、怪我につながる恐れがあるため、下記に該当する不具合がある場合は直ちに使用を中止すること。
・破損、製品入出力ポートへの異物付着
・変形、膨張、発煙、異臭、異音、異常発熱、液漏れ
・通電異常
17. 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、下記の場所で使用・保管しないこと。
・過度に強い直射日光下、火気のある場所
・熱がこもりやすい環境（毛布や布団の中、暖房器具のそばなど）
・湿気やほこりの多い場所、水気のある場所
・冷気があたる場所やエアコンの吹き出し口の近く
・調理台やキッチンなど油や油煙にあたる場所

・電波と磁気の発生源となる場所、気圧が極端に低い場所
・日光、蛍光灯やその他、極端に明るい光源が直接カメラの視野に入る場所
・不安定な場所
18. 屋外設置時、積雪による落下の可能性があるため、製品本体に適切な防雪対策をすること。
19. 天井または壁への取り付け工事が正しく行われないと、落下や転倒、火事、感電につながる恐れがあるため、必ず以下の事項を守ること。
・天井または壁の強度を確認し、十分な耐荷重があることを確認する
・振動や衝撃が伝わる場所には設置しない
・専門業者または十分な知識のある方が設置を行う
・安全な足場を確保して設置を行う
・設置時は本製品が落下しないよう、確実に固定する
・付属品のアクセサリーを使用し、不適切な固定方法（両面テープ、簡易フックなど）は絶対に使用しない
・ネジのゆるみや金具の劣化がないかを定期的に点検し、異常を発見した場合は、直ちに使用を中止し、再固定または交換する
・ケーブルが吊り下げ部分に挟まれたり、引っ張られたりしないよう配線を整理する
20. お子様がケーブルに絡まり、怪我や窒息する恐れがあるため、ケーブルはお子様の手の届かない場所（1 メートル以上離れた場所）に置くこと。
21. 思わぬ事故や故障につながる恐れがあるため、本製品の上にものを載せないこと。
22. ショートの原因となるため、入出力ポートにピンなどの金属類を差し込まないこと。また、金属製のネックレスやヘアピンなどと一緒に持ち運んだり保管しない。
23. 長期間使用しない場合は、本製品のプラグを抜くこと。
24. バッテリー性能の劣化を防ぐため、長期間使用しない場合でも、3 ヶ月に 1 度を目安に充電を行うこと。
25. 本製品に以下の症状がある場合、直ちに使用を中止すること。
・本体の充電時間が以前より長い
・バッテリー残量の減りが以前より早い
・製品本体への充電ができない
・製品本体が以前よりも熱く感じる
・本体が膨張しているまたは破損している
26. 万が一、バッテリーから液体（電解液）が漏液した場合、素手で触らないこと。電解液が皮膚に付着、もしくは目に入った場合、水道水などで十分に洗い流した後、直ちに医師の診察を受けること。
27. 怪我や重症につながる恐れがあるため、製品の付属品（取り付けネジやボルトなど）を誤って飲み込まないよう、小さいお子様の手が届かない場所に置くこと。万が一飲み込んでしまった場合は、直ちに医師に相談すること。

注意：誤った取扱いをした時に、使用者が損害を負う恐れがある場合に関する注意事項。
1. 本製品の取り扱いには常に注意を払い、レンズに素手で触れないこと。
2. 本製品のお手入れやメンテナンス・移動の際は、必ず電源をオフにし、充電機器をコンセントから抜くこと。また、本製品からすべての接続機器を取り外すこと。
3. お手入れ時は、糸くずの出ない柔らかい布で優しく拭くこと。クリーニングに液体、気体、可燃性の洗浄剤を使用しないこと。
4. レンズのコーティング材を損傷するため、洗浄剤でレンズを洗浄しないこと。
5. 落下による怪我や床面の傷つきの恐れがあるため、本体を運ぶときはしっかり持ち、レンズには触れないこと。
6. 故障の原因や、データの破損・消失につながる恐れがあるため、データ転送中に、接続機器の電源を切ったり、リセットしないこと。
7. アプリの機能を利用する際に、アプリ内の注意事項を確認のうえ使用すること。
8. 外部機器を接続する場合は、各機器の取扱説明書をよく読み、説明に従って接続すること。
9. 製品の可動部に無理な力を加えないこと。
10. 本製品から発生する電磁波が、ペースメーカーや植込み型除細動器（ICD）などの医療機器の動作に影響を及ぼす可能性があります。製品によっては磁石を含む場合があるため、医療機器との間には必ず安全な距離を保つこと。
11. 正しくお使いいただいた場合でも、内蔵電池の性能は経年劣化します。バッテリーを長持ちさせる

には以下の事項を守ること。
・本製品の充電残量が完全になくなる前に充電する
・過放電を防ぐために、本製品を定期的に使用する
・長時間使用しない場合、少なくとも 3 ヶ月に一度充電する

免責

1. 本製品にはガラス部品や精密部品が数多く使われています。輸送の際には、衝撃による故障防止のため、次のように取り扱ってください。
運送業者 (宅配業者他) にご相談のうえ、衝撃が伝わらないように本製品の周囲を保護し、堅固なダンボール箱に入れ、精密機器であることを告げて輸送を依頼してください。
お客様が輸送の際に発生した故障に関する保証は一切できかねますので、予めご了承ください。
2. 本製品は、全ての機器との接続動作を保証するものではありません。
3. 配線を誤ったことによる損失、逸失利益等が発生した場合でも、いかなる責任も負いかねます。
4. 本製品の使用または使用不能から生じる付随的な損害（記録内容の変化・消失、事業利益の損失、事業の中断など）に関して、当社は一切の責任を負いません。大切なデータは必ずバックアップを取ってください。
5. 本製品の使用者は、本製品が使用される国・地域の法令を遵守し、職業倫理を守り、安全義務に留意するものとし、本製品の違法な目的での使用を固く禁じられています。当社は、いかなる場合においても、違反者の法的責任について一切の責任を負いません。
6. 本製品は犯罪抑止を目的とした製品であり、犯罪防止、事故回避を保証するものではありません。また、個人情報の取得を目的とした使用を意図したものではありません。本製品の使用中に発生した犯罪行為や事故などによるいかなる損害に対して、当社は一切の責任を負いかねますので、予めご了承ください。
7. 本書の記載内容を守らないことにより生じた損害に関して、当社は一切の責任を負いません。

本製品に内蔵されているリチウムイオン電池はリサイクル可能な貴重な資源です。本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体の指示に従ってください。

الطرازات	الوظيفة	النطاقات	التردد التشغيلي	الحد الأقصى للطاقة
T8180	Bluetooth	BLE	2402–2480 MHz	9.89 dBm
	Wi-Fi	2.4 GHz	2412–2472 MHz	19.12 dBm
	Wi-Fi	5 GHz	5150–5250 MHz	20.05 dBm
			5250–5350 MHz	18.59 dBm
			5470–5725 MHz	18.90 dBm
			5725–5850 MHz	13.70 dBm
	Radar	60 GHz	57–64 GHz	8.285 dBm
T8030	Wi-Fi	2.4 جيجاهرتز	2412-2472 ميجاهرتز	17.38 ديسيبل ملي واط
	1G أقل من	1G أقل من	866-866.8 ميجاهرتز	10.86 ديسيبل ملي واط

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE	
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)	

ميغا هرتز في الأماكن المغلقة فقط 5350 ~ 5150.

(المستورد التالي هو الطرف المسؤول لشؤون الاتصال الأوروبي فقط)
Anker Innovations (Malta) CO.LTD | Villa Malitah, Mediterranean Street, The Village St. Julian's STJ 1870 Malta.



يمكن إعادة تدوير او إعادة استخدام هذا المنتج وملحقاته العادية الموجودة في العبوة بأمان.



يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من المنتج مع النفايات المنزلية، بل يجب تسليمه إلى مركز تجميع مناسب لإعادة التدوير. يساعد التخلص السليم من المنتج وإعادة تدويره على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. للحصول على مزيد من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، يُرجى التواصل مع المبنى المحلية، أو المتجر الذي اشتريت منه المنتج، حيث التخلص من النفايات، أو المتجر الذي اشتريت منه المنتج.

AR

تعليمات السلامة المهمة

- النطاق الموصى به لدرجة الحرارة لجهاز T8180 هو 10°C- إلى 14°F) 50°C إلى 122°F). درجة حرارة شحن USB هي من 0°C إلى 32°F) 45°C إلى 113°F).
- يتراوح نطاق درجة الحرارة الموصى به لجهاز T8030 من 10- درجات مئوية إلى 45 درجة مئوية (من 14 درجة فهرنهايت إلى 113 درجة فهرنهايت).
- تجنب استخدام الأجهزة في بيئة تتجاوز درجة الحرارة المنخفضة أو المرتفعة الموصى بهما، ما لم تتم الإشارة صراحةً في دليل المستخدم أو دليل التعليمات إلى أنه من الأمن القيام بذلك.
- تجنب تعريض أجهزتك لأشعة الشمس المباشرة أو البيئات الرطبة زيادة عن اللازم، ما لم تتم الإشارة صراحةً في دليل المستخدم أو دليل التعليمات إلى أنه من الأمن القيام بذلك.
- لا تستخدم المنتج بأي طريقة غير موضحة في هذا المستند لتجنب التعرض لإصابات شخصية أو حدوث أضرار بالممتلكات.
- يجب على المستخدمين الامتثال للقوانين واللوائح المعمول بها في البلدان والمناطق التي توجد فيها المعدات (أو تُستخدم فيها)، والالتزام بالأخلاقيات المهنية، والوفاء بواجبات السلامة، ويُحظر حظرًا صارمًا استخدام منتجاتنا أو معداتنا لأي أغراض غير قانونية. لن تتحمل شركتنا، تحت أي ظرف من الظروف، أي مسؤولية قانونية تترتب على المخالفين.
- فيما يتعلق بالأجهزة القابلة للتوصيل بالكهرباء، يجب أن يكون الوصول إلى منفذ المقبس سهلاً.
- استخدم فقط المحولات التي توفرها الشركة المصنعة. قد يؤدي استخدام المحولات غير المصرح بها إلى وقوع خطر وانتهاك شروط الاستخدام والمادة المعنية بالضمان.
- عند الشحن، ضع الأجهزة في بيئة ذات درجة حرارة غرفة عادية وتهوية جيدة.

تحذير

- قد يؤدي استبدال البطارية بأخرى من نوع غير صحيح إلى تعطيل وسائل الحماية والتسبب في مخاطر.
- قد يؤدي التخلص من البطارية بإلقائها في النار أو تعريضها لمصدر حرارة شديد أو سحقها أو قطعها إلى حدوث انفجار، بالإضافة إلى تسرُّب سوائل وغازات قابلة للاشتعال.
- قد يؤدي ترك البطارية في بيئة شديدة الحرارة إلى حدوث انفجار وتسرُّب سوائل وغازات قابلة للاشتعال.
- قد يؤدي تعريض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية إلى حدوث انفجار، بالإضافة إلى تسرُّب سوائل وغازات قابلة للاشتعال.

إتنبيه ⚠

.يوجد خطر حدوث انفجار في حال استخدام نوع بطارية غير صحيح
.تخلص من البطاريات المستعملة وفقًا للتعليمات الخاصة بها

إقرار المطابقة

.يبورواآل داحتالا باصقلا يلخادلا لالسلكيا طتمم عم جتنملا اذه قفاوتي CE

بموجب هذا بأن هذا الجهاز متوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات Anker Innovations Limited تُقرّ شركة .2014/53/EU الصلة الواردة في التوجيه .https://support :للاطلاع على إقرار المطابقة، تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني

eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad&secondType=doc.

معلومات التعرض للترددات اللاسلكية

سم بين الجهاز وجسم الإنسان. للحفاظ d=20 على أساس مسافة (MPE) تم احتساب مستوى الحد الأقصى المسموح به للتعرض استخدم المنتجات التي تحافظ على مسافة 20 سم بين الجهاز وجسم ،(RF) على الامتثال لمتطلبات التعرض لموجات التردد اللاسلكي .الإنسان

:نطاقات التردد والطاقة موضحة أدناه

WARRANTY AGAINST DEFECTS

1. Warranty Period & Coverage

Anker Innovations Australia Pty Ltd ("we", "us" or "our") warrants that this product will be free from defects in materials and workmanship under normal use for a period of 12 months from the date of original purchase ("Warranty Period").
For non-major failures during this Warranty Period, we will, at our option, repair or replace the defective product or part. For major failures, you may exercise your rights under the Australian Consumer Law (Australia) or the Consumer Guarantees Act 1993 (New Zealand), as applicable (see Section 4). This warranty does not cover damage from misuse, unauthorised modification, or normal wear and tear.

2. Claim Procedure & Costs

To make a warranty claim, you must provide proof of purchase. Please contact our customer service team below to initiate the claim, or return the product to the address below.
You are responsible for the expense of claiming this warranty (including shipping the product to us). However, if your product is found to have a major failure under the Australian Consumer Law (Australia) or is not of acceptable quality under the Consumer Guarantees Act 1993 (New Zealand), you are entitled to recover reasonable transportation costs.

3. Warrantor Details & Claim Address

Provided by: Anker Innovations Australia Pty Ltd
Business & Claim Address: Suite 103, 44 Lakeview Drive Scoreby VIC, 3179, Australia
Phone: +61 1800 920 330 (Australia) | 0800 207 521 (New Zealand)
Email: support@eufy.com

4. Your Statutory Rights

The benefits given to you by this warranty are in addition to other rights and remedies you have under a law in relation to the goods.
If you purchased this product in Australia:
Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
If you purchased this product in New Zealand:
Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Consumer Guarantees Act 1993. If the goods fail to be of acceptable quality and the failure cannot reasonably be remedied, you are entitled to reject the goods and obtain a refund or replacement, or to compensation for any reasonably foreseeable loss or damage. If the failure can reasonably be remedied, you are entitled to have the failure rectified within a reasonable time; if it is not rectified within a reasonable time, you may reject the goods or have them replaced. This warranty is provided in addition to, and does not restrict or modify, your rights under the Consumer Guarantees Act 1993.

PÓLIZA DE GARANTÍA

ANKER INNOVATIONS MEXICO, S. DE R.L. DE C.V. garantiza este producto por el término de 12 meses en todas sus partes, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de entrega. Para productos que requieren enseñanza o adiestramiento en su manejo o instalación de aditamentos, accesorios, implementos o dispositivos, la garantía inicia a partir de la fecha de entrega en que el producto haya quedado operando normalmente, después de su instalación en el domicilio señalado por el consumidor.

CONDICIONES

1. Para hacer efectiva la garantía, el consumidor deberá comunicarse previamente con el servicio de atención al cliente al teléfono +52-800-461-1188 o al correo electrónico support.mx@anker.com, donde el personal correspondiente verificará la información y coordinará el servicio de garantía por vía postal, con dirección de envío en Ebanistas 10-B, Industrial Xhala, 54714 Cuautitlán Izcalli, Méx., Mexico. Para tal efecto, no se exigirán mayores requisitos que la presentación del producto, acompañado de la póliza de garantía debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, así como de la factura, recibo o comprobante de compra en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.
2. ANKER INNOVATIONS MEXICO, S. DE R.L. DE C.V. se compromete a reparar o reemplazar el producto, así como todas las piezas y componentes defectuosos del mismo, sin ningún cargo al consumidor, los gastos de transportación del producto que se deriven del cumplimiento de esta garantía dentro de su red de servicios serán cubiertos por ANKER INNOVATIONS MEXICO, S. DE R.L. DE C.V.
3. El tiempo de atención de la garantía no será mayor a 30 días naturales contados a partir de la recepción del producto y de la documentación requerida conforme a esta póliza.

ESTA GARANTÍA NO ES VÁLIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

I. Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
II. Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que lo acompaña.
III. Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el importador.

La garantía se hará efectiva a través de los canales de atención autorizados por ANKER INNOVATIONS MEXICO, S. DE R.L. DE C.V. En caso de proceder, la atención de garantía podrá resolverse mediante reemplazo del producto o reembolso, según corresponda.

En caso de requerir partes, componentes, consumibles y accesorios, el consumidor podrá comunicarse con el servicio de atención al cliente al +52-800-461-1188 o support.mx@anker.com para coordinar el envío por vía postal, u obtenerlos, previa coordinación, en la siguiente dirección: Ebanistas 10-B, Industrial Xhala, 54714 Cuautitlán Izcalli, Méx., Mexico.

Producto: Sello de la Sucursal:
Marca:
Modelo:
Fecha de entrega al consumidor: ____ / ____ / _____
Nombre del importador: ANKER INNOVATIONS MEXICO, S. DE R.L. DE C.V.
Domicilio: AV. EJERCITO NACIONAL NÚMERO 904, PISO 10 B,POLANCO II SECCIÓN, MIGUEL HIDALGO, CIUDAD DE MÉXICO, C.P. 11530, MÉXICO
Correo electrónico: support.mx@anker.com
Teléfono: +52-800-461-1188
RFC: AIM250116H11

www.eufy.com

support@eufy.com
uk.support@eufy.com (UK)
ie.support@eufy.com (IE)
support@anker.com (JP)
support.mea@eufy.com (For Middle East and Africa Only)
brasil.support@anker.com (BR)
support.mx@anker.com (MX)
it.support@eufy.com (IT)
es.support@eufy.com (ES)

(US/CA) +1 (800) 988 7973
(UK) +44 (0) 1604 936 200
(IE) 1800 456 942
(DE) +49 (0) 69 9579 7960
(FR) +33 801 31 00 51
(AU) +61 1800 920 330
(NZ) 0800 207 521
(PL) +48 800 707 993
(SE) +46 20 012 33 22
(South Africa) +27 801 112 209
(UAE) +971 8000 320 817
(KSA) +966 8008 500 030
(Kuwait) +965 2206 9086
(Egypt) +20 8000 000 826
(MX) +52 800 461 1188
(BR) +55 0800 000 7720
(India) +91 8000 504 414
(中国) +86 400 0550 036
(日本) 03 4455 7823

Anker Innovations Limited | Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong

12-month limited warranty | 12 Monate eingeschränkte Garantie | Garantía limitada de 12 meses | Garantie limitée de 12 mois | Garanzia limitata 12 mesi | Beperkte garantie van 12 maanden | 12 meses de garantia limitada | 通常保証18ヶ月 (延長あり) | آرمش 12 مدم لمدوجم نامض

